

Warszawa, 2 marca 2021r.

Warsaw, 2nd March 2021r.

PEŁNOMOCNICTWO/POWER OF ATTORNEY

W związku z zawiązaniem Konsorcjum przez:

firmę **ERBUD INDUSTRY Sp. zo.o.** z siedzibą w Toruniu przy ul. Wapiennej 40, 87-100 Toruń, zarejestrowaną w Rejestrze Przedsiębiorców KRS pod numerem KRS 42078, prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Toruniu, VII Wydział Gospodarczy, NIP 879-22-94-552 i kapitał zakładowy 9 000 000,00 PLN („**Lider Konsorcjum**”);

i
firmę **ERBUD S.A.** z siedzibą w Warszawie, ul. Klimczaka 1, 02-797 Warszawa, wpisanej do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, KRS 0000268667, NIP 8790172253, REGON: 005728373, kapitał zakładowy 1.281.185,90 zł., („**Partner Konsorcjum**”);

oraz

VAS Energy Systems International GmbH zarejestrowana w Sądzie Okręgowym w Salzburgu, o numerze 385787 i w której siedziba znajduje się w przy ul. Lagerhausstrasse 6, 5071 Wals-Siezenheim reprezentowaną przez:

Norbert Thurner

zwanych dalej Wykonawcami lub Konsorcjum

- celem wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia na: „ZEC/5/12/2020 - Wykonanie inwestycji pn. Instalacja odzysku energii (IOE) w Starachowicach” („**Projekt**”) prowadzonego przez **Zakład Energetyki Ciepłej Sp z o.o. w Starachowicach** („**Zamawiający**”);

VAS Energy Systems International GmbH ustanawia firmę ERBUD INDUSTRY Sp. zo.o. **PEŁNOMOCNIKIEM PARTNERA ORAZ KONSORCJUM**. W ramach niniejszego pełnomocnictwa Lider

In consideration of setting up the Consortium by:

ERBUD INDUSTRY Sp. zo.o. seated in Toruń at Wapienna 40, 87-100 Toruń, registered at the Polish Commercial Register under No. KRS 268667 at the District Court of Toruń, VII Economic Department, VAT No. 879-22-94-552 and initial capital in amount of 9 000 000,00 PLN (“**Consortium Leader**”);

And

ERBUD S.A. with its registered seat in Warsaw, address: Klimczaka 1, 02-797 Warsaw, registered in the District Court for the Capital City of Warsaw in Warsaw under the KRS no 000268667, REGON: 005728373, VAT no 8790172253, share capital: PLN 1,281,185,90, (“**Consortium Partner**”);

And

VAS Energy Systems International GmbH incorporated and registered in District Court in Salzburg with commercial register no: 385787 i and registered office at Lagerhausstrasse 6, 5071 Wals-Siezenheim represented by:

Norbert Thurner

called thereafter Contractors or Consortium

- in order to take part together in the procurement proceedings for „ZEC/5/12/2020 - Implementation of the investment called Energy recovery installation (IOE) in Starachowice” (“**Project**”) carried out by **Zakład Energetyki Ciepłej Sp z o.o. w Starachowicach** („**Owner**”);

VAS Energy Systems International GmbH hereby appoints ERBUD INDUSTRY Sp. zo.o. as **REPRESENTATIVE OF THE PARTNER AND CONSORTIUM**. As a part of this power of attorney, the Consortium Leader shall be authorized in

Konsorcjum upoważniony jest do dokonywania w imieniu VAS Energy Systems International GmbH wszelkich czynności prawnych i faktycznych związanych z wyżej wymienionym postępowaniem, a w szczególności do:

- posługiwania się podpisem elektronicznym w toku postępowania na Projekt;
- podpisania (w tym podpisem elektronicznym) oferty, Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, oświadczeń oraz wszystkich załączników do oferty i innych dokumentów towarzyszących ww. postępowaniu na Projekt oraz do złożenia tych dokumentów Zamawiającemu;
- składania w toku postępowania wszelkich oświadczeń i dokonywania czynności przewidzianych przepisami prawa, w tym: składania odwołań do Krajowej Izby Odwoławczej, przyłączania się do odwołań do Krajowej Izby Odwoławczej i reprezentacji podczas udziału w postępowaniach przed Krajową Izbą Odwoławczą, poświadczania kopii dokumentów za zgodność z oryginałem oraz tłumaczeń za zgodność z oryginalnym dokumentem,
- zadawania pytań, składania wyjaśnień dotyczących treści wniosku oraz dokumentów składanych w postępowaniu oraz do prowadzenia korespondencji związanej z postępowaniem;
- udziału w imieniu Wykonawcy w aukcji elektronicznej, w tym posługiwania się podpisem elektronicznym i składania postąpień w jej toku.

the name of VAS Energy Systems International GmbH to all legal and factual actions referring to above mentioned proceeding, in particular:

- using electronic signature in the course of proceeding for the Project;
- signing (including electronic signature) the offer, the European Single Procurement Document, statements and all attachments to the offer and other documents accompanying the above proceeding to the Project and submitting these documents to the Owner;
- submitting in the course of the procedure any representations and taking actions stipulated by legal regulations, including: submitting appeal to National Appeals Chamber, joining appeals to National Appeals Chamber and representing in proceedings in front of National Appeals Chamber, certifying conformity of copies of documents with the original and certifying conformity translation of documents with the original,
- asking questions, providing explanations concerning content of the application and documents to be submitted in the procedure and keeping correspondence connected with the procedure;
- participate on behalf of the Contractor in the electronic auction, including the use of electronic signatures and submitting increments its progress.

Niniejsze pełnomocnictwo umocowanie do udzielenia pełnomocnictw w pełnym zakresie umocowania pełnomocnika.

This power of attorney includes the power to grant further powers of attorney, in the full range of authorization of attorney.

Niniejsze pełnomocnictwo nie obejmuje umocowania do podpisania kontraktu na wykonanie Projektu z Zamawiającym. *This power of attorney does not include the authority to sign the contract for the execution of the Project with the Owner.*

Polski tekst niniejszego pełnomocnictwa jest wiążący. Obowiązuje polskie prawo. The Polish text of this power of attorney is binding. The Polish law shall be binding.

Pełnomocnictwo wygasa automatycznie w chwili: The validity of this Power of Attorney shall automatically expire:

- Konsorcjum nie zostanie zaproszone do złożenia finalnej oferty cenowej, udziału w aukcji lub
- Kontrakt zostanie podpisany z innym Oferentem
- Consortium is not invited to submit final price bid, take a part in auction or
- Contract will be awarded to another Contractor

Za / For